

伊斯蘭學校  
ISLAMIC PRIMARY SCHOOL

一年級學生家庭狀況調查  
Survey of P.1 Student Family Status

E/IC/SC/21/6  
1<sup>st</sup> September, 2021

Dear Parents,

We are now conducting a survey of student family status to get a better understanding of students' backgrounds. This survey helps our school to develop different policies, including: e-learning as required by the EDB; resource allocation; and catering to the individual needs of students and their families. Please fill in the following form. Information collected will be confidential.

Yours sincerely,



Ko Tak Yin  
Headmistress



各位家長：

為了制定未來學校發展項目，配合教育局推行電子學習計劃，以及更有效分配資源，照顧不同學生學習及家庭需要。本校現正進行學生家庭狀況調查，內容主要為了解學生家庭狀況，請家長如實填寫下列資料，並交回班主任老師。(資料只供校內使用，以照顧學生學習需要，本校會確保以下資料絕對保密。)



(高德燕校長)



二零二一年九月一日

Please provide the following information. (請提供下列資料)

**I. General information (基本資料):**

Parent name(家長姓名): \_\_\_\_\_

Contact phone number(聯絡電話): \_\_\_\_\_

Address(住址): \_\_\_\_\_

Parent email(家長電郵): \_\_\_\_\_

**II. Financial Assistance Received by Family (現正接受社會綜合援助或領取學生資助全費津貼):**

Status

I. Financial assistance from the Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme. * If yes, please provide the CSSA Case file Reference number. 領取社會綜合援助或學生資助全費津貼 *如有，請提供綜援編號	<input type="checkbox"/> *Yes(是) <input type="checkbox"/> No(否)
* CSSA Case file Ref: 綜援編號	
II. School Textbook Assistance ( <b>Full Grant</b> ) from the Student Financial Assistant Scheme. 領取學生資助全費津貼	<input type="checkbox"/> Yes(是) <input type="checkbox"/> No(否)

**III. Children's Information (子女資料)**

Name 姓名	Age 年齡	Class/Job 就讀年級/職業

**IV. Do your children have the following electronic devices in your home to use for study purposes?  
(家中有沒有以下電子設備供子女學習用途)?**

<input type="checkbox"/> Our children <b>do not have</b> any electronic devices for study purposes. (家中 <b>沒有</b> 以下電子設備供子女學習用途)
<input type="checkbox"/> Our children <b>have</b> the following electronic devices for study purposes. (家中 <b>有</b> 以下電子設備供子女學習用途)
I. Tablet (平板電腦) <input type="checkbox"/> Yes / <input type="checkbox"/> No (* If yes, <input type="checkbox"/> Android / <input type="checkbox"/> Apple)
II. Desktop/Notebook(桌面/手提電腦) <input type="checkbox"/> Yes / <input type="checkbox"/> No (* If yes, <input type="checkbox"/> Android / <input type="checkbox"/> Apple)
III. Internet connection(可連接互聯網) <input type="checkbox"/> Yes / <input type="checkbox"/> No
IV. Others (其他): _____

\* Please tick the appropriate box. (請在適當的  內加 “✓” )

We understand the above information is only for implementing school policies and determining student needs.  
本人已細閱並明白以上資料只供校方制定未來學校發展項目，以及照顧學生學習需要而使用。

Parent's Signature (家長簽署): \_\_\_\_\_

Date (日期): \_\_\_\_\_